

નિવેદીકૃત સમન્વોદી

શ્રીમદ્ ભગવદ્ગીતાના અર્થ અને
સમજુતી. ર. વ. ડિ.

પહેલા ભાગ અધ્યાય ૧૨

1929

૨મી પ્રસિદ્ધ કર્તૃ

ચીમનલાલ જીભાઈ પરીખ.
સોજિત્રા.

સોલ એજન્ટ,

બુકસેલર મણીલાલ મુળજી.

પોષ્ટ ઓફીસ પાસે—પેટલાદ.

સંવત ૧૯૮૪.

શ્રી ૧૦૦૦.

સને ૧૯૨૮.

(અર્થના ખાસ શબ્દો અને વાક્યોના હક્ક સ્વાધીન રાખ્યા છે.)

શાન્તિવિજય પ્રિન્ટીંગ પ્રેસમાં હંશિરલાલ કેશવલાલ અને મણીલાલ
માધવજીએ છાપ્યું. ઢીંકવા ચોક્કસ—અમદાવાદ.

કિંમત ૦-૨-૦

૧૨૫૨૨

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કૉપીરાઈટ વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૧૪૫૧૧

વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ ભગવતગીતાના ૨૫^૯ અને
અમરુતી

વિષય કદ્દ: ૬૨

ત્રિવેદી કૃત સમલોકી.

શ્રીમદ્ ભગવદ્ગીતાના અર્થ અને સમજૂતી.



અધ્યાય પહેલો.

ધૃતરાષ્ટ્ર=ચંદ્રવંશી કુરુ રાજાના
કુળમાં શાન્તનુ રાજા થયો
તેના પુત્ર. વિચિત્ર વીર્યનો
પુત્ર. તે આંધળો હતો.

પાણ્ડુ=ધૃતરાષ્ટ્રનો ભાઈ અને
વિચિત્ર વીર્યનો પુત્ર.

ધર્મક્ષેત્ર=ધર્મ કરવાનું-યજ્ઞ કર-
વાનું સ્થાન. કુરુક્ષેત્ર.

કુરુક્ષેત્ર=ગંગા અને યમુના નદીના
ઉપલા પ્રવાહોની વચ્ચે તેમ-
જ દિલ્હીની ઉત્તરે અને યમુ-
ના નદીનો પશ્ચિમે આવેલા
મેદાનને કુરુ રાજાએ કુરુક્ષેત્ર
એવું નામ આપ્યું હતું. આ
ક્ષેત્રમાં તપ કરશે અથવા
યુદ્ધમાં મરશે તેને સ્વર્ગ
મળશે એવો ઇંદ્રે કુરુને વર
આપ્યો હતો. તેથી તે તે
પુણ્યક્ષેત્ર અથવા ધર્મક્ષેત્ર
કહેવાય છે.

પાણ્ડવ=પાંડુના પુત્રો. તે પાંચ
હતા. યુધિષ્ઠિર, અર્જુન,
ભીમ, નીકુળ, અને સહદેવ.
કૌરવ=ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રો કૌરવ
કહેવાતા હતા. તેઓ સો.
હતા તેમાં મોટો દુર્યોધન
હતો.

સંજય=વ્યાસજીનો શિષ્ય, ધૃત-
રાષ્ટ્ર આંધળો હતો, તેને
યુદ્ધની હકીકત રોજની રોજ
બાણવાની ઈચ્છા થવાથી તે
તેને કહેવા સારું સંજયને
વ્યાસજીએ દિવ્ય દષ્ટિ આપી
હતી, તેથી તે ધૃતરાષ્ટ્રની
પાસે બેઠા બેઠા રાણુ ભૂમિનો
બધો બનાવ જોઈને તેને
કહેતા હતા.

વ્યુહ=અમુક આકારમાં લશ્કરને
ગોઠવવું તે

દ્રોણાચાર્ય=પાંડવો અને કૌરવો

ના ગુરુ.

સમીપ=પાસે

તે વાર=તે વખતે.

દુર્યોધન=ધૃતરાષ્ટ્રનો મોટો પુત્ર

પ્રીમાન=બુદ્ધિવાળો.

તવ=તમારો.

સમ=જેવા.

શૂરા=બળવાન, શૂરવીર

ધનુર્ધરો=ધનુષ્યને ધારણ કરનાર

રણમેખર=રણક્ષેત્રમાં, યુદ્ધમાં

મહારથી=મોટો યોદ્ધો.

નિરધાર=નક્કી.

દ્વિજવર=પ્રાણીઓમાં શ્રેષ્ઠ-દ્રો-

ણાચાર્ય.

નાયકના=મુખ્ય પુરોનાં

આપ=દ્રોણાચાર્ય.

વિનય=ભત.

તેજ પ્રકાર=તેજ પ્રમાણે.

મુજ માટે=મારે માટે

ભવિત=ભવતર, ભવવાનું.

વિવિધ=બુદ્ધિ બુદ્ધિ.

પ્રશ્ન=હથિયાર.

પ્રહારમાં=ઘા કરવામાં.

અપાર=ઘણા.

અપરિમિત=વિશાળ, મપાય

નહિ તેવું.

રક્ષાતું=રક્ષણ કરાતું.

યથા સ્થાન=યોગ્ય સ્થળે, બરો-

બર સ્થળે.

યોગમયી=ચારે બાજુથી.

નિરધાર=નક્કી

ભિષ્મ=શાન્તતનુંનો પુત્ર, ધૃત-

રાષ્ટ્રનો મંત્રી.

સિંહનાદ=સિંહના જેવી મોટી

ગર્જના

શૌર્ય=શૂરવીર પાણું.

મૃદંગ=પખાજ.

રણશિંગાં=કુનીને વગાડવાનું

વાળું

નભમાં=આકાશમાં.

નાદ=અવાજ.

મહા=મોટો.

વિકાળ=ખીડામણો, ભયંકર.

સ્વેત=ઘોળા.

અન્ધ=ઘોડા.

અર્જુન=પાંડવનો ત્રીજો પુત્ર.

તે ધનુર્વિદ્યામાં કુશળ હતા.

દિવ્ય=અશ્વર્યવાળો, તેજસ્વી.
શ્રી હૃષીકેશ=કૃષ્ણ. સર્વ ઇન્દ્રિ-
યોના પ્રવર્તક.

હામ=હિંમત.

ધનુર્ધર=ધનુષ ધારણ કરનાર,
અર્જુન. [તેવો.

અપરાજિત=અજિત. હારે નહિ
નરેશ=રાજા.

ઘોષે=અવાજે.

વ્યવસ્થિત=વ્યવસ્થા સર ભરો-
ભર ગોડવાએલા.

કૃપિધ્વજ=જેની દેવજામાં કૃપિ-
વાનરનું ચિન્હછેતે-અર્જુન.

શસ્ત્ર પ્રહાર=શસ્ત્ર-હથિયારનો
ધા કરવો તે.

સમયમાં=વખતે.

નિજ=પોતાના.

કરમાંય=હાથમાં.

અચ્યુત=સ્થિર.

સ્થાપો=ઉભો રાખો.

રણસંગ્રામે=યુદ્ધ ક્ષેત્રમાં.

દુષ્ટબુદ્ધિ=પાપબુદ્ધિ

પ્રિય=સાડું.

નિહાણિશ=જોઈશ.

શુકાકેશ=અર્જુન.

ભારત=ભરત રાજાના વંશમાં

ઉત્તમ થએલા.

નૃપ=રાજા.

સન્મુખ=સામા.

ખેદ=શોક. [માણસો.

સ્વજન=ખંધુજનો, પોતાના

અવયવ=અંગ, શરીરના ભાગો

શિથિલ=નરમ થવું, ઠીલાં થવું.

સઘ=હમણાંજ, તરતજ.

કંપ=કંપારો, ધુભરો.

ગાત્રો=અવયવો.

રોમાંચિત=ફૂલાડાં ઉભાં થયાં.

ગાંડીવ=એ નામનું ધનુષ્ય છે.

તવયા દાહ=શરીરે અગન

બળે છે.

વિપરીત=ઉલટા, અવળા.

શુકત=શુભા શુભ ક્ષણ સૂચક

દેખાવ.

કેશવ=કૃષ્ણ.

હણીને=મારીને.

ત્રેય=કટ્યાણ.

વિજય=જીત.

યાદવરાય=યાદવેન્દ્રારાજા; કૃષ્ણ.

હરિરાય=કૃષ્ણ.

પિતામહો=કુળમાં મોટો.

ત્રિલોક=ત્રણ લોક-સ્વર્ગ, મૃત્યુ
ને પાતાળ.

દરકાર=ગરબ.

હણવાથી=મારવાથી.

આતનાયિ=અતિ ઘોર એવું
કૃત્ય કરનારા.

માધવ=કૃષ્ણ, લક્ષ્મીના પતિ.

અધ=પાપ.

પાતક=પાપ.

જનાર્દન=શ્રીકૃષ્ણ

સનાતન=અનાદિ, સદાનું.

નિવાસ=રહેઠાણ.

દક્ષિત=દોષવાળી.

વર્ણ સંકર=(વર્ણ=જાતિ સંક-
ર=સેળસેળ) જેનાં માળાપ
સિન્ન સિન્ન હોય તે.

સંકર સુત=સંકર=સેળ સેળ,
બુદ્ધિબુદ્ધી જાતનાં માળાપથી
ઉત્પન્ન થએલો-સુત=છોકરો.

લોપ થવાથી=નાશ થવાથી.

પિંડ ઉદક=શ્રાદ્ધાદિક ક્રિયાઓ.

શસ્ત્ર રહિત=શસ્ત્ર વગરના.

મુજને=મને.

શસ્ત્રધારીને=હથિઆર લઇને
(ધૃતરાષ્ટ્રના પુત્રો)

ત્રેય=કડયાણ.

રણ=યુદ્ધ ક્ષેત્ર.

તણ=છોડી દઇને

અધ્યાય બીજો.

અશ્રુ=આંસુ.

વિકળ=બ્યાકુળ, ચેન ન પડે
એવી.

દ્વિષ્ટ=જોવું તે. આંખે.

શોકાતુર=શોકવાળા.

મધુસૂદન=મધુ નામના દેવને
મારનાર કૃષ્ણ.

ખેદ=શોક.

વિષમ કાળે=અયોગ્ય કાળે ન
ઘટે એવે વખતે.

અપકીર્તિકર=અપજશનો કર-
નારો.

સ્વર્ગારોધી=સ્વર્ગમાં જતાં અ-
ટકાવનારો.

પાર્થ=પૃથાનો પુત્ર; અર્જુન.

નાર્મદ=હિમ્મત વિનાનો.

છાજે નહિ=ધટે નહિ.

શુદ્ર=હલકી.

દુર્ભાગતા=રાંકપણું.

સમર્થ=ખળવાન. [ખાવું.

ભીક્ષા લોજન=ભીખ માગીને

શ્રેષ્ઠ=ઉત્તમ.

અર્થી=રાજ્યના લોગમાં આ-

સક્ત થએલા.

હણિ=મારીને.

રકતે દૂષિત=લોહીથી ભીનાં

થએલાં. [ભાવ.

સ્વભાવ=ક્ષત્રિય પણાનો સ્વ-

શ્રય=રૂડુ.

નિશ્ચિત=નક્કી.

તલભાર=જરાપણ

ઇન્દ્રિય વિહ્વળતા=ઇન્દ્રિયોનું ખા-

વરાપણું; આકુળ વ્યાકુળતા

પાણું.

મંદ હાસ્ય=ધીમે ધીમે હસવું

તે; ગાલમાં હસવું તે.

રસાળ=આનંદ કારક, આનંદ

ઉપજાવે એવાં.

આણુ શોંચ્ય=શોક કરવા યોગ્ય
નહિ તે.

બુદ્ધિવાદ=દેહાભિમાનયુક્ત જે

બુદ્ધિ તેણે કલ્પેલાં વચનો.

સહ પ્રાણુ=જીવતાં.

પ્રાણુવિણુ=મરેલાં.

જયમ=જેમ.

બાદ્ય=ખાળપણ.

યાવન=જીવાનો.

જરા=ઘડપણ.

ધીર=ધીરજતા વાળો; હરેલ

વૃત્તિવાળો.

આધકારી=યોગ્યતા વાળો.

નર શ્રેષ્ઠ=પુરૂષ મધ્યે શ્રેષ્ઠ.

મોક્ષ તણો=કલ્યાણનો.

અસત=ખોટું.

તત્વદર્શીએ=દેહના અને આ-

ત્માના યથાર્થ સ્વરૂપને

જાણનારા જ્ઞાની પુરૂષોએ.

વ્યાપિલ=શરીરમાં વ્યાપી રહેલો

જીવાત્મા.

અવિનાશી=કદી નાશ નથાય

એવો.

નિત્ય=છે છે ને છે એવો.

અમાપ=ઈદ્રિયો વડે પ્રમાણ

કરી ન શકાય એવા .

શરીરો=દેહ.

અંતવાણાં=નાશ પામે એવાં.

ઉદ્દેશથી=હેતુથી.

હણુનાર=મારનારો.

એને=જીવાત્માને.

હણુલો=ખીજાથી મરાએલો. જે

પુરૂષ એ જીવાત્માને ખીજાને

મારનારો છે એમ જાણે છે

અને જે પુરૂષ એ જીવાત્માને

ખીજે માયો એમ જાણે છે.

એ એજ જીવાત્માના સ્વરૂપને

જાણતા નથી. એ જીવાત્મા

ખીજાને મારતો નથી અને

કોઈનો માયો મરતો નથી

એવો એ જીવાત્મા છે.

અજ=જન્મે રહિત.

નિત્ય=છે છે ને છે.

શાશ્વત=નિત્ય, હમેશા.

અવિકારી=ખીજા રૂપને પામે

તેવો.

લહે=કહે.

જીર્ણ=જુનાં.

ત્યાગિ=તજી દેખે.

અન્ય=ખીજાં.

નૂતન=નવાં.

છંદે=કાપે.

વ્યાપક=જગતમાં સારા નરસા

કર્મ અનુસારે દેહ પામે છે.

અચળ=સ્થિર સ્વભાવ વાળો.

દહ=કોઈના ભયથી કંપાયમાન

થાય એવો નથી.

સનાતન=અનાદિ સિદ્ધ છે.

ન જણાય=ઈદ્રિયોવડે જાણી

શકાતો નથી.

ચિતવી ના શકાય=અંતઃકરણ

વડે ચિતન કરી શકાય

એવો નથી.

અવિકારી=નાના પ્રકારના વિ-

કારને પામતો નથી.

લહિ=જાણીને.

અનિવાર્ય=કોઈ રીતે ન ટળે

એવું.

આદિમાં=આ જગતમાં જન્મ

લેતા પહેલાંની સ્થિતિમાં.

અદૃશ્ય=કોઈથી દેખાય નહિ

તેવી અવસ્થા.

મધ્યમાં=વર્તમાનકાળમાં થએ-

લી સ્થિતિ-દેહવાળી

તેના હેલે=જીવાત્માના સ્વરૂપને

ઓળખી શકતા નથી.

તે=જીવાત્માનું સ્વરૂપ.

અવધ્ય=નાશ ન પામે એવા.

નિજ=પોતાના.

નિજ ધર્મ=ક્ષત્રિઓનો ધર્મ.

ધૃજવું=પાછા હઠવું.

મોહથી=સંબંધીના હેતે કરીને;

માયાના વિચારે કરીને.

ગાશે=બોલશે. [કેને.

સંભાવિતોને=આખરૂદ્ધાર લો-

ખડુમાન તુજમાં જેહને=જેમને

તારે માટે ખડુ માન છે-સારે

અભિપ્રાય છે.

સામર્થ્ય=બળ.

મહી=પૃથ્વી, પૃથ્વીનું રાજ્ય.

સાંખ્ય=બુદ્ધિએ કરીને જીવા-

ત્માનું સ્વરૂપ બાણવું તે.

યોગ - કર્મયોગ = જીવાત્માના

સ્વપત્નું અને પરમાત્માના

સ્વરૂપનું અનુસંધાન રૂપ જે

જ્ઞાન તે.

ત્યાગિશ=ત્યાગ કરીશ.

કર્મનાં=સંસારનાં-કર્મ કરીને

થયો જે સંસાર તે.

બંધ=બંધન પાશ.

આરંભનો નહિ નાશ=આરંભ

કરેલું કર્મ વચમાંથીજ નાશ

પામે તો પણ.

પ્રત્યવાય=પાપ, દોષ.

અરૂપ=થોડો પણ કર્મયોગ,

કરવા યોગ્ય કહેલાં કર્મનો

થોડો પણ આરંભ તે રૂપ

જે ધર્મ તે.

મોટા કષ્ટથી=જન્મ મૃત્યુરૂપ

જે મોટું ભય.

નિશ્ચયાત્મક બુદ્ધિ=જીવાત્માના

સ્વરૂપનો અને ભગવાનના

સ્વરૂપનો યથાર્થ નિશ્ચય

કરેલી બુદ્ધિથી નિષ્કામભાવે

ફક્ત મોક્ષની ઇચ્છા.

ખડુ લેદયુક્ત અનંત=આ લો-

કના પદાર્થની પ્રાપ્તિ રૂપ

સકામ ભાવની અનંત ઇ-

ચ્છાઓવાળી બુદ્ધિ છે.

ફળ=વેદમાં યજ્ઞ વિગેરે કરવાનું

કહેલું તેનું ફળ.

અદ્યક્ષ=જ્ઞાન વગરનો.
 પ્રાપ્તવ્ય=સ્વર્ગાદિકના સુખ ક-
 રતાં બીજું અધિક સુખ.
 સ્વર્ગનાં ઐશ્વર્યને ભોગો
 તણી=સ્વર્ગનાં ઐશ્વર્ય અને
 ભોગો ને સુખ તે નાશવંત
 અને જન્મની પ્રાપ્તિ કરનાર
 છે છતાં તે ભોગની ઇચ્છા.
 ફળ જન્મ કર્મતાણું=સંસારમાં
 જન્મવું અને મરવું તે.
 ત્રણ ગુણુ=સત્વ, રજ અને તમ.
 આત્મનિષ્ઠા=શ્રદ્ધા.
 પ્રાપ્તિ=મળવું તે.
 જળાશય=તળાવ, નદી, વગેરે.
 અર્થ=ઇચ્છા.
 વેદથી=વેદમાંથી.
 આપે=પોતે.
 અધિકાર=સત્તા.
 ફળ હેતુ બની=ફળની ઇચ્છાથી.
 તુલ્ય=સમપાણું, બરોબરપણું.
 સિદ્ધિ=પરિપૂર્ણતા, જય, ક્ષતેહ.
 અસિદ્ધિ=અપરિપૂર્ણતા, હાર.
 સમવૃત્તિ=સમાનવૃત્તિ. [કરતાં.
 બુદ્ધિ યોગ થકી=બુદ્ધિ યોગ

કનિષ્ઠ=હલકો, ઉતરતાં.
 કંગાલ=ગરીબ, દરિદ્રો.
 બુદ્ધિયુક્ત=બુદ્ધિવાળા.
 અશુભ શુભ=નરસાં અને સારાં.
 પૂર્વનાં=પહેલા જન્મનાં.
 ચહે=ઇચ્છે.
 જન્મબંધ=જન્મલેવાનું બંધન.
 સુખમય=સુખવાળું.
 રહીત થઈ=છુટીને.
 અજ્ઞાન કૃત=અજ્ઞાનતાથી થ-
 એલો.
 મોહ=માયા.
 શ્રવણથી=સાંભળીને.
 નિશ્ચિન્ન=ચળે નહિ એવો દેહ.
 સમાધિ વિષય=પ્રાણ વાયુને પ્ર-
 કાંડમાં ચડાવી એક ચિત્ત
 થવું તે.
 અચળ=ચળે નહિ એવું.
 રિચર પ્રજાયુત=દેહ જ્ઞાનવાળું.
 અડગબુદ્ધિવાળું, સમજવાળું.
 તુષ્ટ = સંતોષ પામવું.
 સ્વયં=પોતે
 સ્થિત પ્રજા=દેહ જ્ઞાનવાળું.
 ઉદ્વેગ=શોક.

સ્પૃહા=ઈચ્છા.

સ્થિર બુદ્ધિ=શાંત બુદ્ધિ.

રાગ=સ્નેહ, મનનો ભાવ.

પ્રશંસા=વખાણુ.

ઋષ=વેર, ખાર, ઈર્ષ્યા.

નિઃસંગ=દૂર, છુટો.

રાગ=ઈચ્છા.

પરમાત્મા દર્શન = ભગવાનનું

દર્શન.

સંયમ=નિગ્રહ.

સ્થિર=દૃઢ.

સંગ=યોગ, જોગ

ન તે મળતાંજ=તે ન મળવાથી.

સંમોહ=મોહ.

મતિ=બુદ્ધિ.

ભાવના=ઈચ્છા, કલ્પના.

વિણુ=વિના.

સહ યોગ=સંયોગ.

હરે=નાશ પામે.

યંતિ=સાધુ, જેણે મનના વિકાર

વશ કર્યો હોય તે યોગીપુરુષ.

મુનિ=યોગી, તપસ્વી. [વાળો.

કામી=વિષય ભોગવવાની ઈચ્છા

કામના=ઈચ્છા.

મમતા=મમત્વ.

અહંકાર=અભિમાન, ગર્વ

પ્રાણી=પ્રજાને પમાડવા વાળી.

ન મોહમાં પડશે=સંસારના

સુખમાં મોહ નથી પામતો.

પ્રજા નિવારણમાંહિ જશે=પ્રજા-

ના સુખને પામે છે; પરમ

મોક્ષને પામે છે.

અધ્યાય ત્રીજો.

કર્મયત્રી=સંગ્રામાદિક કર્મ કરતાં.

નિષ્કામ=ભગવાનની પ્રસન્નતાવિ-

ના બીજાકૃણની ઈચ્છારહિત.

જગવ્યાપ=જગતમાં વ્યાપી

રહેલા ભગવાન. કૃષ્ણ.

ધોર=કમકમાટ ભરેલાં, ભયંકર,

અધમ.

મિશ્ર=ભેગ ભેગ.

કેશવ=કૃષ્ણ.

ત્રેય મળે=કલ્યાણ થાય.

નિશ્ચિત=નક્કી.

હરિરાય=ભગવાન, શ્રીકૃષ્ણ.

નિષ્ઠા=નક્કી.

નૈષ્કર્મ્ય=નિષ્કામ કર્મ.

કર્મથી=ક્રિયાથી.

મિથ્યા=ખોટો.

આદરે=કરે.

અસંગી=ગુદો, દૂર, સંગ વગરનો.

અકર્મ=ક્રિયા કર્યા વગર.

પ્રબળપતિ=પ્રભા.

ઇષ્ટ=સાર, શુભ, કલ્યાણ.

આરાધ્યો=પ્રસન્ન કર્યો, પૂજા કર્યો.

મુદિત=પ્રસન્ન થવું.

શેષ=પ્રસાદી.

જમિ-મુકાયછે=ભગવાનને ધરાવીને તે બાકી રહેલી (પ્રસાદિ) જમવાથી પાપ નાશ થાય છે.

નિજમાટ-ખાય છે=જે પોતાને માટે રાંધીને ખાય છે તે પાપમાં પડે છે-તેને પાપ વળગે છે.

કર્મ=દ્રવ્ય ભેગવવાનો ઉદ્યમ.

પ્રભુ=વેદ (વેદમાં કહેલાં ક્ષણથી યજ્ઞ કરાય છે.)

અક્ષર=નાશ ન પામે એવું,

ભગવાનનું છેલ્લુ ધામ [ચક્ર.

ચક્રને=જગતની ઉત્પત્તિ રૂપી

અનુવર્તિતો=અનુસરતો.

પ્રયોજન=કારણ, હેતુ.

અસંગ=છેટો.

અસક્ત=આશક્તિ વગરનો, ક્ષણ

પામવાની ઇચ્છાએ રહિત.

નિષ્કામ=ક્ષણની ઇચ્છા રહિત

ભગવાનને પ્રસન્ન કરવાનીજ

ઇચ્છાથી કર્મ કરવું તે.

લહે=પામે

સંસિદ્ધિ=સિદ્ધ ગતિ. (જીવાત્મા પરમાત્માના દર્શનરૂપ)

આદિ=વગેરે.

લહિ=જાણી.

લોક સંગ્રહ મર્મને=લોકને

પોત પોતાના ધર્મમાં પ્રવર્તાવવાને અર્થે.

શ્રેષ્ઠ=ઉત્તમ પુરૂષો.

સાવધાન=સાવચેત થઈને, પ્રમાદનો ત્યાગ કરીને.

કાંઈ=કાંઈપણ કૃળ.

આચરું=કરું.

કર્મ=સત શાસ્ત્રને વિષે કરવા

યોગ્ય કહેલાં કર્મ.

અનુકરણ કરશે=અનુસરે; પ્ર-
વરતે.

સર્વથા=નહી.

જનહિત=લોકોના હિત (સુખ)
માટે

થઈ કર્મમાં આસક્ત=કર્મના
કતાપણના અભિમાનેન્નુક્રા
કૃળની ઇચ્છાથી.

તથા આસક્તિ=અવળા કૃળની
ઇચ્છા રહિત.

કર્મસંગી=કર્મનું કતાપણું, તેને
વિષે મમતાપણું અને કૃળની
આસક્તિવાળો.

અજ્ઞાની=અજ્ઞાનીની.

મતિમાં પમાડે ભેદને=અવળા
જ્ઞાનને શીખવાડે.

કર્મ=મોક્ષના સાધનરૂપી કર્મ.

માયાતણા ગુણ=સંસારના મો-
હના સત્વાદિક ત્રણ ગુણો.

સર્વથા=હમેશાં.

મૂઢ=અજ્ઞાની.

હું પદ્ધતિ = અહં કારથી, અભિ-
માનથી.

ગુણ કર્મના=પ્રકાશ, પ્રવૃત્તિ
અને મોહ તેણે બુદ્ધિ જે
સત્વાદિક ગુણ અને શમ,
દમ, શુરવીરપણું અને પરા-
ક્રમ એ આદિક કર્મ.

જાણે તત્વને=સત્વાદિક ગુણના
કાર્યમાં ત્રણ ગુણ વર્તે છે.
એમ જાણીને.

થઈ મૂઢ માયાના ગુણે=અજ્ઞાની
ગુણના કાર્ય રૂપ જે કર્મ
તેમાં આસક્ત થઈ.

અલ્પજ્ઞ=અજ્ઞાની.

સર્વજ્ઞ=મોટા પુરૂષ, જ્ઞાનીપુરૂષ.

કર્મથી=મોક્ષના સાધન માટે
નાં કર્મમાંથી પાડે નહિ
પણ તેમાં જોડે.

કર્મો બધાં મુજમાં ધરી=સર્વે
ઈદ્રિઓની ક્રિયાઓ મારે
વિષે આરોપીને એટલે તે-
મને મારા આરાધનરૂપ
કરીને.

મમત્વ=મમતા.

પરાંકરી=ત્યાગ કરીને.

અસુયા=દ્રેષ, અદેખાઇ,

પ્રકૃતિ=સ્વભાવ.

આચરે=વરતે.

શાસ્ત્ર નિયત્વ=શાસ્ત્રીના નિયમ
શી રીતે અટકાવે.

દ્રેષ=ન ગમતા વિષયમાં અરૂચી

રાગ=પોતાને ગમતા વિષયમાં
રૂચી, હેત.

અનાદિથી=મૂળથી.

દુર્જય=નજીતાય એવા.

નિજધર્મ=કર્મ યોગ.

કામ ક્રોધ=પૂર્વ જન્મની વાસ-
નામાંથી પંચ વિષય લોગ-
વવાની ઇચ્છારૂપ કામ અને
તે નમળે ત્યારે ક્રોધ ઉત્પન્ન
થાય છે.

ખાનાર=પંચ વિષયના લોગ
લોગવનાર.

રિપુ=શત્રુ.

ધમ=ધુમાડે.

દર્પણ=આપ.

તેહથી=કામથી.

વૈરી=શત્રુ.

જ્ઞાન=આત્મા, પરમાત્મા અને
તેને પામવાની ભક્તિની
સ્મૃતિ.

અનળ=અગ્નિ.

તેનું સ્થાન-કામને રહેવાનું
સ્થાન.

જ્ઞાન=જીવાત્મા, પરમાત્મા અને
તેને પમાડવાની સ્મૃતિ રૂપ
જ્ઞાન.

મોહ=પંચ વિષયની સ્મૃતિ
કરાવે છે.

વિનાશક=નાશ કરનાર.

જ્ઞાન વિજ્ઞાન જીવ, ઈશ્વર,
માયા, અક્ષર બ્રહ્મ અને
પરબ્રહ્મના સ્વરૂપનું જ્ઞાન,
અને તેમના સ્વરૂપનો સા-
ક્ષાત્કાર કરવો તે વિજ્ઞાન.

હનન=નાશ.

અધ્યાય ઓથો.

યોગ=કર્મ યોગ.

નિશ્ચય=અનાદિ સિદ્ધ છે તે.

મુન=સૂર્યના પુત્ર શ્રાદ્ધ દેવ
નામે મનુ.

ઈક્ષ્વાકુ = શ્રાદ્ધ દેવ મનુના-
પુત્ર-રાજા. [એવો-અર્જુન.

પરંતપ = શત્રુના તપાડતલ
પુરાતન=જીનો, પૂર્વનો.

રહસ્ય ઉત્તમ=વેદમાં કહેલું જે
ઉત્તમ રહસ્ય જ્ઞાન.

પ્રાર્થીન=પહેલાનો.

પાર્થ=અર્જુન (પૃથાના પુત્ર)

અવિનાશી=જેનો નાશ નથી
એવા. [રૂપે સ્વભાવ.

પ્રકૃતિ=ઐશ્વર્ય અને રૂડા ગુણ

સંકલ્પથી=મારી ઇચ્છાથી.

ગ્લાનિ=નાશ.

વાધે=વધે.

તદા=ત્યારે.

જન્મ કર્મો=સાધુ પુરૂષના રક્ષણ

ને અર્થે જન્મ અને અનેક

જીવના કલ્યાણને અર્થે

કર્મ તે બેય.

દિવ્ય જાણે=માયાના ગુણે ર-
હિત જાણે.

મૂળ=મારા રૂપ થઈને, મારા
સ્વરૂપને જાણી તે.

જે જે રીતે પામે મને=જેવા
ફળની ઇચ્છાએ કરીને મારી

ઉપાસના કરે છે.

તેને ભળું હું તે રીતે=તેવું
ફળ હું તેને આપું છું.

મુજ માર્ગ=વેદનો માર્ગ.

સિદ્ધિ ઇચ્છે કર્મની=સ્વર્ગનું
તથા આલોકનું સુખ ઇચ્છવું

તે (પ્રાકૃત ફળ)

યજન દેવાનું કરે=તે ઇદ્રાદિક
દેવાની ઉપાસના કરે છે.

કર્મ કેરી સિદ્ધિ=કર્મના અનુ-
સારે પ્રાકૃત ફળની પ્રાપ્તિ

થાય છે.

માનુષ લોકમાં=આ લોકમાં

અકર્તા=જીવના કર્મને અનુસારે
સારાનરસા દેહ સરજવા

તેથી અકર્તા.

લેપાઉ=બંધાઉ.

લહ્યાએ મર્મને=મારા સ્વરૂપને
નિર્દોષ જાણીને.

શું કર્મ, શુંજ અકર્મ=સુમુક્ષુ
જને કરવા યોગ્ય જે કર્મ
તેનું સ્વરૂપ અને તે કર્મને
વિષે રહ્યું જે જ્ઞાન તેનું
સ્વરૂપ.

મોહ પામે=યથાર્થ જાણતા નથી.
મુક્ત પાપ થકી થશે=માયાના
બંધન થકી મુકાઈશ.

કર્મ=મોક્ષના સાધનરૂપ કર્મ.
વિપરીત કર્મ=વેદમાં કહેલાં
કર્મ.

અકર્મ=જીવાત્મા અને પરમા-
ત્માએ બેના સ્વરૂપનું જ્ઞાન.

યુક્ત=ખરા સિદ્ધાંતને જાણવા
વાળો. [કરનાર.

સૌકર્મકર્તા=સમગ્ર શુભ કર્મનો
જ્ઞાનાશ્રિથો=પરમાત્માના સ્વ-
રૂપનું જે યથાર્થ જ્ઞાન
રૂપ અગ્નિ.

નિત્ય તૃપ્ત=જીવાત્મા પરમા-
ત્માના સ્વરૂપ સંબંધિ
સુખમાં તૃપ્ત રહે.

આશારહિત=કર્મના ક્ષણનો
આશા વગર

પરિગ્રહ=સંસારના સુખનાં પ-
દાર્થની મમતા.

કર્મ દૈહિક=દેહના નિર્વાહને
અર્થે કર્મ કરવાં તે.

દ્રંદ્ર=ટાડું ઉતું, સુખ દુખ એ
આદિક સહન કરતો.

બંધાતો નથી=ક્ષણમાં બંધાતો
નથી.

જ્ઞાન=પરમાત્મા સંબંધીનું જ્ઞાન.
સંગરહિત=પરમાત્મા સિવાય
બીજામાં આસક્તિ નહિ તે.

વિમુક્ત=દોષે રહિત.

કર્મ કરતાં=ક્રિયા કરતાં.

હવિ=હોમવાની વસ્તુ.

બ્રહ્માગ્નિ=પરબ્રહ્મરૂપ જે અગ્નિ

યજ્ઞ=પરબ્રહ્મના સ્વરૂપનું જે
જ્ઞાન તે રૂપ યજ્ઞ.

સંયમન=જીતવું, વશકરવું.

ઈંદ્રિયો રૂપ=સત પુરૂષની ઈં-

દ્રિયોમાં સર્વ ઈંદ્રિયોને ભગ-
વાનની મૂર્તિમાં જોડી દઈ

તેમનું ધ્યાનજ કરે છે.

દ્રવ્યથી=સત્પુરૂષને દ્રવ્ય આપવું
તંજ યજ્ઞ.

તપથી=તપ કરવુંએજયજ્ઞ જાણે.

યજ્ઞ યોગ=અષ્ટાંગ યોગ.

સ્વાધ્યાય=ભણવું ભણાવવું.

જ્ઞાન=શાસ્ત્રના અર્થને જાણવું તે.

વ્રત=એકાદશી આદિક વ્રત.

આહાર=ઈંદ્રિયોનો આહાર.

જ્ઞાતા=જાણવાવાળા.

ક્ષીણ થાય=નાશ પામે.

સનાતન પ્રજ્ઞ=પરપ્રજ્ઞ.

જ્ઞાન યજ્ઞ=પરપ્રજ્ઞના સ્વરૂપ
સંબંધી જ્ઞાન.

પ્રણિપાત=જ્ઞાની પુરૂષને શરણે
જઈ પ્રણામ કરવો.

પરિવ્રજ્જનો=નાશવંત અને અ-
વિનાશી વસ્તુ સંબંધ પ્રશ્ન
પુછવા

મોહ=દેહને વિષે અહંતા અને
તેના સંબંધી પદાર્થને વિષે
મમતા રૂપ મોહ.

ભૂત=વૈરાજાદિક સર્વ.

આત્મા=અક્ષર બ્રહ્મ.

મુજ વિષે તું દેખશે=મારા વિષે

અક્ષર બ્રહ્માદિક સર્વે ધારેલાં
દેખીશ.

પાપાબ્ધિ=પાપનો સમુદ્ર.

(અબ્ધિ=સમુદ્ર). [રેથી લાગેલો.

પ્રજ્વલિત=સળગેલો, આરે કો-

જ્ઞાનરૂપ અગ્નિ=જીવાત્મા અને

પરમાત્માના જ્ઞાનરૂપ જે

અગ્નિ તે.

મૌ કર્મ=પૂર્વ જન્મનાં અને

આ જન્મનાં કર્મ. [તેવું.

પવિત્ર=જીવાત્માને પવિત્ર કરે

યોગ સિદ્ધ=નિષ્કામ કર્મ યોગે

કરીને શુદ્ધ થએલો.

દિલે=પોતાના જીવાત્મામાં

સ્વયં=પોતાની મેળેજ.

શ્રદ્ધાળુ=શ્રદ્ધા વાળો.

તત્પર=ઉત્સાહી.

જિતેં દ્રિય=ઈંદ્રિયોને વશ કરેલો

પરમ શાંત મળી જશે=જ્ઞાન

પામીને જીવાત્મા પરમા-

ત્માના સાક્ષાત્કાર દર્શનરૂપ

ઉત્તમ શાંતિ પામે છે.

અજ્ઞાનિ=જ્ઞાને રહિત.

શ્રદ્ધા રહિત=શ્રદ્ધા વગરનો.

શંકા યુક્ત=શંકાવાળો.
 નાશ વિષે વહે=મોક્ષ માર્ગથી
 પડી જાય છે.
 સંશયાત્મા=સંદેહેન્નુક્ત પુદ્ધિ-
 વાળો-શંકાવાળો.
 તથા યોગથી જે કર્મને=નિષ્કા-
 મ કર્મયોગ કરીને પછી.
 લહિજ્ઞાન=જ્ઞાન યોગ શીખશે.
 સંશય છેદશે=સંદેહ ટાળી ના-
 ખશે.

આત્મનિષ્ઠ=આત્મા પરમાત્મા-
 માં નિષ્ઠાવાળો.
 કર્મ=પૂર્વ જન્મનાં અને આ
 જન્મના કર્મ.
 અજ્ઞાને=અજ્ઞાનથી.
 ક્રિયેત્ત=થએલો.
 જ્ઞાન ખડ્ગથી=જ્ઞાન રૂપી તર-
 વારથી.
 ધનંજય=અર્જુન.
 પ્રવર્ત યોગવિવે=કર્મ યોગકર.

અધ્યાય ૫ મો.

સંન્યાસ=ત્યાગ કરવો.
 યોગ=જ્ઞાન યોગ.
 હિતકર=સુખ આપનારો.
 નિશ્ચિત=નક્કી.
 નિષ્પાપ=શુદ્ધ, પવિત્ર.
 કલ્યાણ કર=કલ્યાણ કરવાવાળો.
 ન ઈચ્છા=સારા પદાર્થની ઈચ્છા
 નથી.
 દ્રેષ=પોતાને જેવું તેવું મળે તેને
 દ્રેષ નથી કરતો (સંતોષ
 રાખે છે.)
 સુખ દુઃખરહિત=સુખ દુઃખાદિકે

કરીને પરાલવને નથી પામતો
 બંધન=માયાનું બંધન.
 સુખેજ્ઞ=સહેજેજ.
 ઉભય=બેય.
 સાંખ્ય=નિષ્કામ કર્મ યોગ.
 સદ્ય=તરતજ. [વાળો.
 વિશુદ્ધ ચિત્ત=શુદ્ધ અંતઃકરણ
 સો ભૂત આત્મસમાં ગણે=સ-
 મગ્ર જીવનું આત્મા કેતાં
 અંતર્યામિ એવું જે અક્ષર
 પ્રદ્ય તેના સમાન ભાવને
 પામ્યો છે.

લેખાય નહિ=બંધાતો નથી.
તત્ત્વદર્શી=જીવાત્માના સ્વરૂપના
જ્ઞાનવાળો.

શ્રોત્રાદિ=કાન વિગેરે.

જ્ઞાનેન્દ્રિય=પાંચ જ્ઞાનેન્દ્રિય-જે-
નાથી જ્ઞાન થાય છે તેવી
ઇન્દ્રિયો કાન, આંખ, નાક,
મોઢું, અને ત્વચા.

કર્મેન્દ્રિય=પાંચ કર્મેન્દ્રિયો, ક્રિયા-
ઓ કરનાર ઇન્દ્રિયો.

હું નહિ=હું કાંઈ કરતો નથી.
તન્નિ સંગ=કર્મના કૃણને વિષે
આસક્તિનો ત્યાગ કરીને.

ક્રમાં પ્રલ્લમાં ધારણ કરીને=પર
પ્રલ્લની પ્રસન્નતાને અર્થેજ
ક્રમાં કરે.

કમળ દળ=કમળનું પત્ર.

કાયા=દેહ, શરીર.

કરવા આત્મ શુદ્ધિ=પંચ વિષ-
યની વાસના ટાળવાને.

નજી કર્મ કૃણ-બંધાય છે=કર્મ-
ના કૃણની આસક્તિવાળા
પુરૂષને બંધન થાય છે અને
કર્મના કૃણમાં આસક્તિવા-
ળો નથી તેનો મોક્ષથાય છે.

શાંતિમાં જોડાય છે=મોક્ષ થાય છે.
અયોગી=કર્મના કૃણની ઇચ્છા
વાળો.

વશ કરિઈન્દ્રિયો=જીતી છે ઇન્દ્રિયો
અને અંતઃકરણ જેણે એવો.
મનથી તજી=દેહથી પોતાનું
સ્વરૂપ જીતી માનીને. [છિદ્ર.

નવદ્વાર=નેત્ર નાસિકાદિક નવ
ન કશું કરાવે કરે=ત્યાગી થઈ
ભગવાનની પરા ભક્તિ કરે.

કર્મ કૃણ=પ્રારબ્ધ (પૂર્વનું)
સ્વભાવ કરે અહો=વર્તે છે.

વિભુ=પરમાત્મા.

મોહિત મો બને=અહંતા અને
મમતાથી કર્મ કરે છે.

અજ્ઞાન=અનાદિ અજ્ઞાન, અહં-
મમતાં રૂપી અજ્ઞાન

જ્ઞાન=જીવાત્મા અને પરમા-
ત્માના સ્વરૂપનું જ્ઞાન.

રવિ=સૂર્ય. [સ્વરૂપનો.

પરમનો=અવિનાશી વસ્તુના
મન=સ્થિર મન.

બુદ્ધિ=નિશ્ચયવાળી બુદ્ધિ.

સહિત=છે જેમનું એવા જ્ઞાનિ
પુરૂષ.

તેને=મુક્તાપુરુષને, જ્ઞાનિ પુરુષને
પરાયણુ=વશ થઈ રહે.

નિષ્પાપ થઈ=વાસના નાશ થઈ
મોક્ષ=આ લોકમાંથી મુક્ત થઈ
અક્ષર ધામને પામે છે.

શાશ્વત=અક્ષર પ્રલ્લ; પરમહમા.
લહે=પામે.

જુત=યુક્ત, વાળો.

વિપ્ર=બ્રાહ્મણ.

સમદષ્ટિ=સરખી દષ્ટિ; સમભાવ
જીત્યો સર્ગ=સંસાર ઉદ્ધાર્યો છે.

સમતા=સમભાવ.

નિર્દોષ=દોષે રહિત.

સમ=સમભાવ.

પ્રલ્લ=જીવાત્માઓ.

પ્રલ્લમાં તે તો વસે=પ્રલ્લના સ્વ-
રૂપમાંજ રહે છે.

પ્રિય=પ્રિય વસ્તુ. લહે=થાય.

સ્થિર જુદ્ધિ=જીવત્માના સ્વ-
રૂપમાં સ્થિર છે જુદ્ધિ એવો.

નિર્મોહિ=નાશવંત દેહમાં મોહ
પામ્યો નથી તેવો.

પ્રલ્લજ=યોગી-જ્ઞાન વાળો.

નાસકત=આસકિતએ રહિત.

બાહ્ય વિષય મહી=બાહ્ય ઇંદ્રિયો
ના વિષયના સુખને વિષ્.

અચળ=અવિનાશી અક્ષર પ્રલ્લ
સંબંધીનું.

પ્રલ્લ યોગે મુક્ત=અક્ષર પ્રલ્લમાં
સ્થિર ચિત્તવાળો.

લહે=લોગવે.

છે આદિ અંત સહિત=ઉપજે
ને નાશ પામે એવાં.

જ્ઞાની=જ્ઞાની પુરુષ.

ના રમે=લોગવતા નથી.

યુક્ત થઈ=વશ કરીને.

અંતર વિષે આરામ સુખ=જી-
વાત્માના સ્વરૂપમાં આરામ
કરીને લોગવે છે.

પ્રકાશ=જીવાત્માનો પ્રકાશ.

પ્રલ્લ સરખો=માયાના ત્રણ ગુણે
રહિત શુદ્ધ થઈ. [સુખ.

પ્રલ્લપદ=અક્ષર પ્રલ્લ સંબંધિનું
દૈત=ટાડું, ઉનું, સુખદુખ આદિક.

કરિક્ષીણુ=નાશ થયાં છે.

સર્વથા=નકી, બધી રીતે.

બ્રમધ્યે=બ્રહ્મના મધ્યમાં જે
નાસિકા તે ઉપર દષ્ટિ રાખીને.

રહિત=ત્યાગ કરે ત.
તપ તણો=સર્વ યજ્ઞ અને તપનો
લોકતા અને અનંત લોકનો
નિયંતા હું છું.

હિતકર=હિત કરનારો.
ભૂતોનો=સર્વ પ્રાણીઓનું.
જાનિમને=મને જાણીને.
શાન્ત થાય=શાન્તિ પામે છે.

અધ્યાય ૬ છઠ્ઠો.

કર્તવ્ય=પોતાના આશ્રમને વિષે
અવશ્ય કરવા યોગ્ય.
અન્યાસિ યોગી છે=કર્મ યોગ
અને જ્ઞાનયોગ રૂપ મોક્ષનાં
સાધનવાળો છે.
અન્યાસ=જ્ઞાનયોગનેજ.
યોગ=કર્મયોગ (જાણુ)
સંકલ્પ=દેહનું અભિમાન.
આરૂઢ=સંપૂર્ણ થયા પછી, દૃઢ.
યોગારૂઢ=દૃઢ સમાધિવાળો.
નિજ ઉદ્ધાર કરવો=પોતાના
આત્માને સંસાર સમુદ્રમાં-
થી તારવો.
બંધુ=આત્માને તારનાર.
શત્રુ=વિષયમાં જોડી નરકમાં
નાખનાર.
સમ=સરખાં.

સુસાધ્ય=જલદી વશ કરે છે.
પરમાત્માને જલદી પામે છે.
કુટસ્થ=પરમાત્મામાં છે મન
જેનું એવો.
જ્ઞાન=નાશવંત અને અવિ-
નાશી વસ્તુ જોળખવી.
વિજ્ઞાન=અવિનાશી વસ્તુમાં
પરિપૂર્ણ રહેવું.
સમ=સરખા પાણું.
હેમ=સોનું. કાષ્ટ=લાકડું.
યુક્ત ગણવો યોગથી=તે દૃઢ સ-
માધિવાળો છે. એમ જાણવું.
અરિ=શત્રુ. [પુરૂષમાં શ્રેષ્ઠ છે.
વિશેષ છે=ધ્યાન કરવા યોગ્ય
સતત=નિરંતર.
જોડાય નિજ આત્મા મહી=સ-
માધીને પામે છે.

આશા...તથા=પરમાત્માના સ્વ-
રૂપ વિના બીજાં પદાર્થની
ઇચ્છા અને મમતાએ રહિત.

કુશ=ડાહ.

મૃગાજિન=મૃગ ચર્મનું.

શિર=મસ્તક. અચળ=સ્થિર.

સમ=સીધાં. [અથ ભાગ.

નાસાત્ર=નાસિકા (નાક) ના

અશન=અહાર, ખાવું તે. [તિ.

વિહાર=ઇન્દ્રિયોની ક્રિયાઓ કરવી

ચેષ્ટા=ક્રિયા.

ત્યાગી=ત્યાગ કરીને.

સ્પૃહા=ઇચ્છા. [વાળો

યોગ=જ્ઞાન યોગમાં દૃઢ નિષ્ઠા

નિર્વાત=વાયુએ રહિત.

સ્થળ=જગ્યા.

દીવ=દીવો. તુષ્ટ=સંતોષ.

તત્વથી=પ્રાકૃત સુખથી.

અપર=અધિક.

નાચળે=ચલાયમાન થતો નથી

પાછો હડતો નથી.

યોજવો=કરવો.

કામનાઓ=પંચ વિષય ભોગ-

વવાની ઇચ્છાઓ.

પરહરી=ત્યાગ કરીને.

ધૈર્યવાળી=ધીરજવાળી.

બ્રહ્મભૂત=અક્ષર બ્રહ્મના સમાન

ભાવને પામેલો. [એવો.

નિષ્પાપ=પાપ નાશ પામ્યાં છે

સુખ શ્રેષ્ઠ=સાક્ષાત્કાર દર્શન

રૂપ સુખ.

ભૂતમાં=સ્થાવર જંગમ વસ્તુમાં

સમદર્શી=તુલ્યપણું.

મારે વિષે=શ્રી કૃષ્ણને વિષે.

પાર્થ=અર્જુન

શ્રષ્ટ=ઉત્તમ.

મધુ સુદન=કૃષ્ણ, મધુનામના

દેવને મારનાર.

સમખુદ્ધિ=સમપણું, સરખાપણું.

ચંચળ=ચપળ.

મથનાર=ક્ષોભ પમાડનાર.

નિચ્છ કરવો=નિયમમાં રાખવું.

વિષય તરફજતાં રોકવું તે.

યત્ન=પ્રયત્ન.

બ્રહ્મ માર્ગ=મોક્ષ અને સ્વર્ગ.

પામી હાસ=પડી ગયો.

ઉભય બ્રહ્મ=બેય ખુવે છે. બેય-

માંથી પડી જાય છે.

છિન્ન મેઘ=મોટા મેઘની ઘટા-
માંથી જુદો પડેલો વાદળનો
પેર=પેઠે. [કટકો.

નાશ=વાયુથી નાશ થાય તેમ
સમૂળ=મૂળગો, તદ્દન.

સંશય=શંકા.

ક્રત્યાણુ આચરનાર=મોક્ષનાં
સાધનરૂપ જેકર્મતેને કરનાર
યોગ બ્રહ્મ=મોક્ષના માર્ગમાંથી
પડી ગયેલો.

સુષુપ્તિ યોગી=સિદ્ધ દશાને પા-
મેલા ગૃહસ્થાશ્રમી. [અધરૂં.

દુર્લભ્ય=દુઃખે પ્રાપ્ત થાય તેવું,

સંયોગ=યુક્તિ સંયોગ.

સંસિદ્ધિ=મોક્ષના માર્ગ માટે.

યત્ન=પ્રયત્ન, અભ્યાસ. [વામાં.

ખેંચાય છે=મોક્ષનાં સાધન કર-

ધરિ યોગ જ્ઞાસા=મોક્ષના
સાધન રૂપ કર્મ તેને જાણુ-
વાળું ઇચ્છતો હોય.

વેદાર્થ=વેદમાં કહેલાં પ્રાકૃત
કૃણ પામવાની ઇચ્છાને.

સંસિદ્ધ અર્થ=મોક્ષના સાધને
કરીને લક્ષિત યોગ સિદ્ધ

કયો છે તેથી તે. [નાર.

તપસ્વી=આંદ્રાયણાદિક વ્રત કર-

જ્ઞાની=શાસ્ત્રના અર્થને જાણવા

વાળા પંડિત. [કર્મ કરવાં.

કર્મી=વર્ણશ્રામનેયોગ્ય યજ્ઞાદિક

પાર્થ=અર્જુન.

મુજ વિષે ધરી મનને=મારી

મૂર્તિને વિષે અતિ પ્રીતિ

વાળો થઈને.

શ્રદ્ધાથી=દૃઢ નિષ્ઠાથી.

અધ્યાય ૭ મો.

આસક્ત=અતિશે પ્રેમે કરીને
જોડાવું.

નિઃશંક=સંદેહ રહિત.

જેમ મુજને જાણવો=જે જ્ઞાને

કરીને મને જાણીશ તે જ્ઞાન.

મુષુ=તે જ્ઞાન સાંભળ.

વિજ્ઞાન=સ્થાવર જંગમ સર્વ

વસ્તુથી શ્રેષ્ઠ છે એવું જે

વિશેષ જ્ઞાન તે.

સહ=સાથે.

આ જ્ઞાન=મારા સ્વરૂપનું જ્ઞાન.

અન્ય=ખીજું વધારે.

શેષ=ખાટી.

જન સિદ્ધિ...રહે=હજારો મનુ-

ષ્યમાં શાસ્ત્રના અધીકાર

વાળો તો કોઈકજ હોય અને

તેવા હજારોમાં કોઈકજ

મોક્ષને અર્થે ઉદ્યમ કરે છે.

તે યત્ન કરતાં...લહે=અને પો-

તાના મોક્ષને અર્થે ઉદ્યમ

કરનારામાંથી કોઈકજ મારા

સ્વરૂપને જાણીને માયાના

બંધન થકી મુકાય છે. અને

તેમાંથીએ કોઈકજ મને

યથાર્થપણે જાણે છે.

ભૂ=પૃથ્વી.

જગ=પાણી, જગ.

અનગ=તેજ.

નભ=આકાશ.

પ્રકૃતિ=માયા. [જાણ.

માહરી=મારી શક્તિ છે એમ

અપરા=જડ પ્રકૃતિ કનિષ્ઠ છે.

પરા=અક્ષરપુરૂષરૂપ મારી પ્રકૃ-

તિ શ્રેષ્ઠ છે.

અર્થ જીવરૂપ=અક્ષર પુરૂષરૂપ જે

મારી પ્રકૃતિ તે જડ અને

ચેતન એ બેયના સમૂહે

કરીને બે પ્રકારના લેદવાળું

જે આ જગત તેને ધારણ

કરે છે.

ભૂતનું=સર્વ ભૂત પ્રાણી માત્રનું.

ઉત્પત્તિ=ઉત્પન્ન કરનાર.

લય=નાશ કરનાર.

અન્ય=ખીજી કાંઈ વસ્તુ.

પર=શ્રેષ્ઠ.

સૂત્ર=દોરો-દોરાને આધારે મ-

ણુકા રહ્યા છે તેમ મારા આ-

ધારે જગત રહ્યું છે.

રસ=મધુર રસ.

હું રસ=રસ એ મારી વિભૂતિ છે.

શશિ=ચંદ્રમા.

હું=મારી વિભૂતિ: છે.

પૌરૂષ=ઉદ્યમ.

પ્રણવ=ઐકાર.

સનાતન બીજ=અંતર્યામીપણે

કરીને શુભ અશુભ કર્મનું

ફળ આપવાને રહ્યો છું ?

કામ=વિષયોભોગવવાની ઇચ્છા.

ધર્મ વિરૂદ્ધ નહિ=વર્ણાશ્રમના

ધર્મ પાળવાની ઇચ્છા.

તે મુજમાં...વિષે=તે મારે વિષે
રહ્યાછે કેતાં મારે આધિન છે

પણ હું તેમને આધિન નથી.

ત્રિગુણાત્મ ભાવો=ત્રણ ગુણથી.

મોહિત થઇ રહી=મોહ પામ્યું
છે તેથી.

પર=દિવ્ય.

દૈવી=મારી શક્તિરૂપ.

ગુણયુક્ત=ત્રણ ગુણવાળી.

દુસ્તર=ન તરી; શકાય તેવી.

દુષ્કર્મ=દુષ્ટ કર્મ કરનારા.

અધમ=પાપી.

દુઃખી=ધનાદિક પદાર્થની ઇ-
ચ્છાવાળો.

નિશાસુ=અક્ષર પ્રક્ષને દેખવાની
ઇચ્છાવાળો.

અર્થાર્થી=ઐશ્વર્ય પામવાની
ઇચ્છાવાળો; વિષય પામવાની
ઇચ્છાવાળો.

જ્ઞાની=ભગવાનને નોખાં નોખાં
લક્ષણે કરીને યથાર્થ જાણુ-
વાવાળો.

ભક્તિથી=મૈત્રી.

કિંધ=કિંધું. [એ.

કામે=વિષય ભોગવવાની ઇચ્છા-

આરાધના=ભજન.

વિહિત=આચ્છાદન કરેલા.

ભોગ=સ્વર્ગ, રાજ્ય અને ધના-
ધિક પદાર્થ.

અદ્ય બુદ્ધિ=થોડી બુદ્ધિવાળા,
તે દેવો માફેજ સ્વરૂપ છે
એમ ન જાણવાવાળા.

અંતવાણુ=અદ્ય, નાશવંત.

અવ્યક્ત=દિવ્ય પુરૂષોત્તમનો
અવતાર.

વ્યક્તિ=પ્રાકૃત મનુષ્યના જેવો.
બુદ્ધિ હીન=મુર્ખ, મારા સ્વરૂ-
પના જ્ઞાન વગરનો.

અવિનાશિ=ઉત્તમ અને સર્વ
થકી શ્રેષ્ઠ.

પરમ ઉત્તમ ભાવને=ધર્મસ્થપાન
કરવાનો, અને સંસાર સમુદ્ર
થકી પાર ઉતારવાનો સ્વભાવ
યોગ માયાથી=જીવના કલ્યાણને
અર્થે મનુષ્યને ખરેખર વર્ત-
વારૂપ જે મારી ઇચ્છા.

અજન્મ=જન્મ તેણે રહિત
પોતાની ઇચ્છાએ કરીને
મનુષ્ય ભાવને પામવું તે.
અવિનાશી=અનાદિ.

મુખ દુખ=પોતાના મનને ગમે
તેવી પ્રાકૃત વસ્તુને વિષે
રૂચિ અને તેમાં અરૂચિ.
ઇચ્છા દ્વેષકૃત=અવિવેકે ઉત્પન્ન
કરેલી ઇચ્છા.

મોહ વિષે બહે=દેહ અને દેહ
સંબંધી પદાર્થને વિષે અ-
હંતા અને મમતા રૂપી
મોહને પામે છે. [હશે.

નષ્ટ થયાં હશે=નાશ પામ્યાં
વિમુક્ત=મુકાઈને મુક્ત થઈને.
દૃઢ વ્રત ધારી=દૃઢ સંકલ્પ કરીને
લઘું...કર્મને=મારો દૃઢ આશરો

કરીને જે જન માયાના ત્રણ
ગુણ થકી નોખુ જે શુદ્ધ
સ્વરૂપ તેના દર્શનને અર્થે
મને લાગે છે તે બ્રહ્મને અને
સમગ્ર અધ્યાત્મને જાણે છે
અને સમગ્ર કર્મને જાણે છે.

અધિભૂતે અધિદેવે=જે જન મોટા
ઐશ્વર્યને પામવા ઇચ્છે છે
તે અધિભૂતે સહિત એવું જે
અધિદેવ તે રૂપ મને જાણે છે.

અધિયજ્ઞે સહ=ઐશ્વર્યાર્થી, દૈવ-
ત્યાર્થી અને જ્ઞાની એ ત્રણ
પ્રકારના ભક્તજન મને અધિ-
યજ્ઞે સહિત એવા મને જાણે છે.

મરણ...મનને=એ ત્રણ પ્રકારના
ભક્ત મરવા સમયને વિષે
ઐશ્વર્યાર્થી મને અધિદેવરૂપ
જાણીને લાગે છે તેથી અધિક
દેવરૂપ જે હું તે મને પામે છે.
દૈવત્યાર્થી મને શુદ્ધ એવા
જીવાત્મા તે રૂપ જાણીને લાગે
છે તે શુદ્ધ જીવાત્મારૂપ જે
હું તે મને પામે છે અને જે
જ્ઞાની છે તે તો એ બેય પ્રકાર-
ના ભક્તને પામવા યોગ્ય
વસ્તુ તેના નિયંતા અને
કારણ જાણીને મને લાગે છે
તેથી મને પામે છે ને નિરંતર
મારી સેવામાં રહે છે.



